



# Rekordowe środki na rozwój Chełma

Razem to już prawie

# 420 mln zł

**str. 2**

Fot. Facebook/Chełm z Drona



## Euro-Park szansą dla regionu

**str. 5**



## Nowoczesny transport publiczny

**str. 6-7**

## Obwodnice usprawnią ruch

Chełm będzie miał dwie obwodnice, które podniosą jakość infrastruktury drogowej w całym regionie. Umowa na budowę północnego ciągu została już podpisana, natomiast w przypadku południowego samorząd pozyskał dofinansowanie, które opiewa na kwotę 100 mln zł.

**str. 8**







# Prawie 420 mln zł dla Chełma

**Prawie 420 mln zł dla Chełma. To suma dofinansowań pozyskanych w ciągu trzech lat kadencji prezydenckiej Jakuba Banaszka z przeznaczeniem na rozwój miasta.**

Na początku stycznia 2021 roku na swoim profilu społecznościowym w serwisie Facebook prezydent Jakub Banaszek sumował kwotę dotacji pozyskanych na rozwój Chełma. Środki finansowe, które pozyskano opiewały wówczas na 180 mln zł. Od tego czasu kwota znacząco wzrosła i dziś wynosi prawie 420 mln zł.

W 2021 roku, tylko w ramach dwóch naborów, miasto pozyskało ponad 200 mln zł. Mowa o 100,5 mln zł dofinansowania na zakup wodorowych autobusów oraz 100 mln zł dotacji z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na budowę południowej obwodnicy Chełma.

15 mln zł to z kolei wsparcie, które w minionym roku Chełm uzyskał z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, natomiast 12,5 mln zł to środki przyznane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na przebudowę Al. Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz odcinka ul. Lubelskiej.

Dzięki wsparciu przyznanemu z rządowego programu „Sportowa Polska” konto Urzędu Miasta Chełm zasilono 3 mln zł, które zostaną przeznaczone na budowę stadionu lekkoatletycznego przy II Liceum Ogólnokształcącym.

**100 mln zł** dofinansowania  
otrzymało Miasto Chełm na zaprojektowanie i budowę południowej obwodnicy

**100,5 mln zł**  
otrzymało Miasto Chełm na zakup wodorowych autobusów

## DOFINANSOWANIA W 2021 ROKU



Cyfrowa Gmina  
**ok. 2 mln zł**



Autobusy wodorowe  
**100,5 mln zł**



Budowa południowej obwodnicy Chełma  
**100 mln zł**



Wsparcie Krajowego Zasobu Nieruchomości dla TBS  
**1,2 mln zł**



Stadion lekkoatletyczny  
**3 mln zł**



Rewitalizacja kaplicy przy ul. Św. Mikołaja  
**ponad 2 mln zł**



Remont Piłsudskiego i Lubelskiej  
**12,5 mln zł**



Wsparcie finansowe dla MZCH i CHDK  
**550 tys. zł**



Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych  
**ok. 15 mln zł**

Pod koniec roku dotarła do nas z kolei długo oczekiwana wiadomość o ponad 2 mln zł dotacji przyznanej na przebudowę kaplicy przy ul. Św. Mikołaja. Dzięki temu zabytkowy obiekt oraz jego otoczenie zostaną kompleksowo zrewitalizowane.

Ubiegłoroczne dotacje obejmowały nie tylko „twarde”, inwestycyjne przedsięwzięcia, ale i „miękkie”, kulturalne projekty. Pozyskały je m.in. Muzeum Ziemi Chełmskiej oraz Chełmski Dom Kultury w łącznej kwocie

opiewającej na ponad pół miliona złotych. Dzięki tym środkom zorganizowano m.in. wspaniałą „Retro Fest”, czyli festiwal 20-lecia międzywojennego oraz wystawę o chełmskich wycinarkach Marii Chaberko i Stanisławie Mące.

2022 rok to czas na pozyskiwanie kolejnych dofinansowań. Miasto będzie aplikować o środki m.in. w ramach Polskiego Ładu na np. rewitalizację Młyna Michalenki, miejskich skwerów czy remonty kolejnych dróg.

**Kreda pisane**

**BIULETYN INFORMACYJNY  
MIASTA CHEŁM**



### Adres redakcji:

ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm  
e-mail: info@umchelm.pl  
tel. 82/565 38 22

### Redaktor naczelny:

Damian Zieliński, redaguje zespół  
**Wydawca:** Urząd Miasta Chełm



**MIASTO CHEŁM**

## DRODZY MIESZKAŃCY,

oddajemy w Wasze ręce kolejne wydanie miejskiego biuletynu informacyjnego „Kreda pisane”. W najnowszym numerze podsumowujemy miniony 2021 rok.

To kolejny rok mojej prezydentury, w trakcie której pozyskujemy rekordowe środki finansowe na realizację zaplanowanych inwestycji. Dzięki nim nasze miasto rozwija się szybciej niż w ubiegłych latach, co z kolei przekłada się na jakość życia Chełmian.

Zdecydowanie postawiliśmy na rozwój transportu publicznego. Od 1 września 2021 roku w Chełmie funkcjonuje bezpłatna komunikacja miejska, a tabor Chełmskich Linii Autobusowych wzmocniło sześć pierwszych, niskoemisyjnych pojazdów. W przygotowaniu jest przetarg na wymianę przystanków, a na przestrzeni dwóch lat na wyposażeniu CLA znajdzie się 26 nowych, napędzanych biopaliwem wodorowym autobusów.

Cały czas inwestujemy w infrastrukturę drogową. Kompleksowe przebudowy przeszły



DK12, Al. Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz ul. Lubelska. Pozyskaliśmy również 100 mln złotych na budowę południowej obwodnicy miasta, o której powstaniu mówi się od 20 lat.

Kontynuujemy przyjazną politykę podatkową. Po obniżce stawek za wywóz odpadów komunalnych oraz opłat za odprowa-

dzenie ścieków, zastosowaliśmy kolejne ulgi. Pod koniec listopada 2021 roku stawka podatku od środków transportowych została ustalona na minimalnym poziomie, natomiast opłatę targową, zgodnie z moją przedwyborczą obietnicą, całkowicie zniesiono.

2022 rok to czas na realizację kolejnych przedsięwzięć. Rozpocznie się m.in. rewitalizacja Parku Miejskiego i Placu Łuczkowskiego, powstanie nowy PSZOK oraz kilkaset śmietniczek, w tym podziemnych i półpodziemnych. W planach mamy także kolejne przebudowy chełmskich ulic oraz rewitalizację Młyna Michalenki. Na terenie dawnego dworca PKS, we współpracy z Agencją Rozwoju Przemysłu, wybudowany zostanie natomiast biurowiec klasy A. Przed nami wiele pracy, jednak nic nie sprawia takiej satysfakcji, jak obserwowanie dynamicznego rozwoju naszego miasta.

*Jakub Banaszek*  
Prezydent Miasta Chełm

# Podatki i opłaty w dół

**Pandemia Covid-19 nie zahamowała rozwoju Chełma. Władze miasta konsekwentnie trzymają się zasady niepodwyższania podatków, a rosnące nakłady na inwestycje potwierdzają, że znajdujemy się na dobrym kursie.**

O ponad 100 mln zł wzrosły wydatki inwestycyjne na przestrzeni ostatnich czterech lat. W 2018 roku było to niecałe 28 mln zł, rok później ponad 29 mln zł, w 2020 roku ponad 110 mln zł, a w 2021 roku ponad 128 mln zł.

Okazuje się także statystyka dotycząca nadwyżki operacyjnej, czyli różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi. Na przestrzeni wspomnianego okresu miasto notuje w tym obszarze stały i wyraźny wzrost. Od prawie 2,8 mln zł w 2018 roku, poprzez ponad 13 mln w 2019 oraz w 2020 roku, aż po rekordowe blisko 32 mln zł w roku ubiegłym.

- Pomimo trudnych początków, bo w 2018 roku zastałem miasto w niezbyt dobrej kondycji, cały czas poprawia się sytuacja finansowa Chełma. Wymierne efekty



Fot. Freepik

przynosi przede wszystkim wprowadzona polityka rozsądnego gospodarowania środkami publicznymi. Dzięki temu, po początkowym „zaciśnięciu pasa”, dziś możemy pozwolić sobie na więcej – mówi prezydent Chełma, **Jakub Banaszek**.

### Obniżki i likwidacje opłat

W minionych latach obniżono opłaty za odbiór odpadów komunalnych oraz dostarczenie wody i odprowadzenie ścieków. - Rada Miasta uchwała prawo miejscowe, które zakłada rozwój i obniża koszty życia w Chełmie. W 2021 roku przyjęto kolejne uchwały, które obniżają lub wręcz likwidują obowiązujące dotychczas stawki podatkowe.

- podkreśla Przewodniczący Rady Miasta Chełm, **Longin Bożeński**.

Pod koniec sierpnia radni poparli prezydencką uchwałę dotyczącą zwolnienia od podatku od nieruchomości właścicieli prywatnych kamienic w centralnej części miasta, którzy przeprowadzą remont budynku. Rozwiązanie ma ich zachęcić do prac remontowych, które docelowo poprawią estetykę Chełma.

W listopadzie 2021 roku zdecydowano z kolei o ustaleniu minimalnych stawek podatku od środków transportowych na 2022 rok. Regulacja ma na celu zwiększenie rozwoju działalności gospodarczej w zakresie transportu drogowego. Uchwała zaczęła obowiązywać wraz z początkiem 2022 roku.

Podczas tej samej, listopadowej Sesji Rady Miasta Chełm całkowicie zniesiono również opłatę targową. Prezydencki projekt uchwały poparło 17 radnych, czyli wszyscy, którzy tego dnia uczestniczyli w obradach.

- Kontynuujemy politykę obniżania opłat i podatków. Zależy nam na tym, by Chełm stawał się przyjaznym miejscem do życia - dla wszystkich. Wprowadzone w ubiegłym roku ulgi to przede wszystkim ukłon w stronę przedsiębiorców, których, gdy tylko mamy taką możliwość, staramy się wspierać - podsumowuje Jakub Banaszek.





## O CHCAG w Chełmskiej Bibliotece

Przedstawiciele chełmskiego samorządu, rządowych agencji oraz lokalnego biznesu wzięli udział w konferencji informacyjno-promocyjnej związanej ze zbliżającym się uruchomieniem Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej (CHCAG).

Podczas konferencji omówiono szanse i perspektywy, jakie niesie ze sobą powstanie CHCAG, czyli dużego kompleksu gospodarczego przy ul. Ceramicznej.

- CHCAG pomoże miastu jeszcze bardziej otworzyć się na przedsiębiorców. To nowoczesne biura i hale, czyli zupełnie nowa, przeznaczona dla przedsiębiorców przestrzeń, jakiej dotąd w Chełmie nie było - mówiła wiceprezydent Chełma, **Dorota Cieślak**.

CHCAG to kompleks gospodarczy składający się z dwóch budynków produkcyjno-magazynowych z częścią biurowo-socjalną. Przedsięwzięcie warte jest ponad 30 mln zł.



## Program „FABRYKA” w Chełmie

**Na terenie dawnego dworca PKS w centrum Chełma powstanie biurowiec klasy A. Wybuduje go Agencja Rozwoju Przemysłu (ARP) w ramach realizowanego przez instytucję programu „Fabryka”.**

„Zielone światło” dla realizacji przedsięwzięcia dali chełmscy radni, którzy podczas ostatniej w 2021 roku Sesji Rady Miasta wyrazili zgodę na utworzenie spółki z o.o. przez Miasto Chełm oraz OPERATOR ARP Sp. z o.o.

Tworzona spółka będzie spółką celową, a jej zadaniem będzie wybudowanie wraz z OPERATOR ARP nowoczesnego biurowca klasy A przy al. Armii Krajowej na terenie dawnego dworca PKS. Działania spółki podzielono na dwa etapy: pierwszym będzie opracowanie koncepcji architektonicznej oraz dokumentacji technicznej, natomiast drugi to wyłonienie wykonawcy i rozpoczęcie właściwych prac budowlanych. Ich rozpoczęcie przewidziano na 2023 rok.

Wstępna koncepcja zagospodarowania terenu po dworcu PKS, zaprezentowana przez przedstawicieli ARP podczas październikowej Sesji Rady Miasta Chełm, za-



klada powstanie dwóch obiektów: nowoczesnego biurowca klasy A oraz budynku odpowiadającego za obsługę dworca, ponieważ miejsce, w którym realizowana będzie inwestycja, w części zachowa swój dawny charakter.

Nadrzędnym założeniem programu „Fabryka” jest wsparcie rozwoju miast średnich, tracących funkcje społeczno-gospodarcze, poprzez budowę nowoczesnych biurowców klasy A. W takich budynkach działalność mogą prowadzić m.in. firmy z sektora nowoczesnych usług biznesowych.

- Realizacja przedsięwzięcia zwiększy konkurencyjność naszego miasta. Nowy biurowiec oraz zaproszenie korporacji do lokowania swoich firm pomoże zatrzymać w Chełmie młodych ludzi, których odpływ obserwujemy od kilkunastu lat - mówi prezydent Chełma, **Jakub Banaszek**.

## Deglomeracji ciąg dalszy. Powstają miejsca pracy

**Kolejne rządowe agendy lokują swoje przedstawicielstwa w Chełmie. To nie tylko nowe miejsca pracy, ale i podniesienie rangi miasta.**

Przy Al. Marszałka Józefa Piłsudskiego swoją siedzibę utworzył zamiejscowy oddział Agencji Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji (AOTMiT). Obecnie pracuje w nim 10 osób, jednak docelowo jednostka zatrudniać będzie kilkudziesięciu pracowników.

- Stanowimy organ doradczy ministra zdrowia. Zajmujemy się przygotowaniem analiz eksperckich w szerokim zakresie technologii stosowanych później w służbie zdrowia. Skupiamy się zarówno na technologiach, które dotyczą leków, jak i świadczeniach oraz ich wycenie - mówił **Roman Topór-Mądry**,



prezes instytucji, podczas zorganizowanej w Chełmie konferencji prasowej.

Kolejną rządową instytucją, której powstanie zaplanowano w Chełmie jest Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej. List intencyjny w tej sprawie pomiędzy chełmskim samorządem a Ministerstwem Zdrowia podpisano w maju 2021 roku. Przedmiotem działania Centrum będzie digitalizacja wytworzonej w formie papierowej doku-

mentacji medycznej. Dzięki temu dokumenty wytworzone w tradycyjnej formie po przetworzeniu na formę cyfrową staną się częścią historii zdrowia polskich pacjentów.

- Pomysł digitalizacji archiwalnej dokumentacji oznacza z punktu widzenia pacjenta, że będzie on mógł mieć bardzo łatwy dostęp do całej swojej dokumentacji medycznej. To krok stumilowy. Cieszę się, że Chełm odegra tak istotną rolę w procesie cyfryzacji polskiego systemu zdrowia - mówił jeden z sygnatariuszy listu intencyjnego, minister zdrowia **Adam Niedzielski**.

Do tej pory w Chełmie, w ramach realizowanej przez prezydenta **Jakuba Banaszka** polityki deglomeracji, swoje siedziby w Chełmie ulokowały już oddziały Narodowego Funduszu Zdrowia oraz Polskiego Funduszu Rozwoju, które łącznie zatrudniają niemal 150 osób.

# Euro-Park szansą dla Chełma i regionu

## EURO-PARK W CHEŁMIE



**Nowe miejsca pracy**



**Historyczna szansa na rozwój regionu**



**Poprawa finansów mieszkańców**



**Nowe inwestycje**

**Kilka tysięcy nowych miejsc pracy oraz ogromny impuls rozwojowy dla całej Ziemi Chełmskiej, to główne korzyści płynące z powstania Euro-Parku, czyli dużej strefy aktywności gospodarczej. Jej utworzenie planowane jest na potencjalnie inwestycyjnych terenach, które mają zostać przyłączone do Miasta Chełm.**

Chełm to ośrodek subregionalny i stolica Ziemi Chełmskiej. Zrozumiałym jest więc, że to właśnie Chełm powinien stanowić swą „lokomotywę” napędową dla całego regionu, który powoli przestaje być konkurencyjny. Przyczyniła się do tego m.in. reforma administracyjna oraz silna konkurencja ze strony innych miast, które poszukują pomysłów na swój rozwój i podejmują ambitne przedsięwzięcia rozwojowe. W ostatnich latach Chełm zaczął rozwijać się znacznie dynamiczniej, realizowanych jest coraz więcej przedsięwzięć, ale mimo to trudno jest przełamać negatywny, wynikający z wieloletnich zaszłości, trend.

Jednym z problemów, z którym zmagają się Chełm jest brak odpowiednich terenów inwestycyjnych, a co za tym idzie brak możliwości generowania nowych, dobrze płatnych miejsc pracy. W regionie nie ma obecnie dużych zakładów produkcyjnych czy technologicznych. Rozwiązaniem jest Euro-Park, czyli duża strefa aktywności gospodarczej, która mogłaby zostać zrealizowana dzięki współpracy Miasta Chełm oraz Agencji Rozwoju Przemysłu (ARP). Dzięki porozumieniu, które zawarły Miasto oraz Gmina Chełm, w obszar miasta mają zostać włączone duże, potencjalnie inwestycyjne tere-

ny, które docelowo staną się lokalizacją pod budowę Euro-Parku.

- Stajemy przed wielką szansą, która umożliwi nam nie tylko dalszy rozwój miasta, ale i całego regionu. Poszerzenie granic Chełma, pozyskanie nowych terenów o potencjalnie inwestycyjnym charakterze, których obecnie miastu brakuje, otwiera przed nami nowe perspektywy. Utworzenie Euro-Parku, czyli strefy aktywności gospodarczej z prawdziwego zdarzenia, to gwarancja przyciągnięcia inwestorów oraz utworzenia nowych, tak bardzo potrzebnych miejsc pracy - mówi prezydent Chełma **Jakub Banaszek**.

O możliwości utworzenia Euro-Parku na przyłączonym do miasta obszarze mówił też wiceprezes ARP, **Paweł Kolczyński**.

- Im silniejszy jest samorząd, tym łatwiej jest te procesy realizować. Bardzo ważnym jest, aby, z punktu widzenia przyspieszenia procesów inwestycyjnych, tereny inwestycyjne znajdowały w gestii jednego samorządu. To w dużym stopniu upraszcza i ułatwia procedowanie obsługi inwestora - mówi przedstawiciel rządowej instytucji podczas wizyty w Chełmie w październiku 2021 roku.

### Czym jest Euro-Park?

Euro-Park to park przemysłowy obejmujący obszar o powierzchni co najmniej 150 hektarów. Celem tego typu przedsięwzięć jest stymulacja rozwoju gospodarczego regionu, rozwój efektywności przemysłowej, pełne i zrównoważone wykorzystanie dobrze uzbrojonych terenów inwestycyjnych oraz tworzenie przestrzeni dla nowych inwestycji. Na tak przygotowanych terenach lokują się przedstawiciele różnych branż, np. motoryzacyjnej, elektronicznej, maszynowej. Euro-Park funkcjonuje już np. w Mielcu, powstaje również w Stalowej Woli.



## Porozumienie ws. zmiany granic Miasta i Gminy Chełm

Zmiana granic administracyjnych Miasta i Gminy Chełm stanie się faktem. W toku rozmów stronom udało się ustalić kompromisowe rozwiązanie, które przypieczętowały porozumieniem.

20 września 2021 roku Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji wystąpił z wnioskiem poszerzenie granic Miasta Chełm o sąsiadujące z nim sołectwa znajdujące się obecnie w granicach Gminy Chełm.

Obie strony przystąpiły do rozmów. W toku negocjacji ustalono, iż dobro mieszkańców winno być priorytetem dla samorządowców. Miasto i Gmina wyraziły nadzieję, że zawarty kompromis będzie stanowił przełom w relacjach oraz istotny krok w stronę zacieśnienia współpracy na rzecz rozwoju regionu.

22 października 2021 roku Miasto Chełm i Gmina Chełm, reprezentowane przez prezydenta **Jakuba Banaszka** oraz wójta **Wiesława Kociubę**, zawarły porozumienie, które stało się podstawą do modyfikacji wniosku MSWiA. Na jego mocy do granic administracyjnych miasta dołączone zostaną części obszarów obrębów ewidencyjnych: Deputycze Królewskie, Koza Gotówka, Pokrówka, Srebrzyszcze i Rudka. Obszary objęte wnioskiem to w większości tereny niezamieszkałe, potencjalnie inwestycyjne.

Zgodnie z zapowiedzią prezydenta Jakuba Banaszka, pozyskane grunty mogą stanowić pierwszy etap na drodze ku olbrzymiej inwestycji, którą jest budowa Euro-Parku.

- Stajemy przed wielką szansą, która umożliwi nam dalszy rozwój naszego miasta, a co za tym idzie również całego regionu - podkreślał prezydent Chełma.

Jednostki samorządu terytorialnego, których dotyczy zmiana, przeprowadziły już konsultacje społeczne w tej sprawie. Zmiany terytorialne staną się faktem w 2023 roku.





# Autobusem bez biletu

**Od 1 września 2021 roku zarówno mieszkańcy, jak i przyjezdni mogą podróżować autobusami komunikacji miejskiej bez biletu.**

Wraz z rozpoczęciem roku szkolnego transport publiczny w Chełmie stał się bezpłatny dla jego użytkowników. Aby udać się w podróż pojazdem Chełmskich Linii Autobusowych (CLA) nie trzeba już wcześniej zaopatrzyć się w bilet.

– Obejmując urząd Prezydenta Chełma zapowiedziałem, że wprowadzenie bezpłatnej komunikacji miejskiej będzie jednym z moich głównych postulatów. Cieszę się, że udało się go „zmaterializować”. To pierwszy, bardzo ważny krok w stronę dużych zmian w zakresie miejskiego transportu publicznego – mówi prezydent **Jakub Banaszek**.

Uchwała dotycząca wprowadzenia na terenie Chełma bezpłatnej komunikacji została przyjęta przez miejskich radnych pod koniec lipca 2021 roku. „Za” prezydenckim pro-



jektem zagłosowali wszyscy obecni podczas obrad radni.

– Chcemy w ten sposób zachęcić mieszkańców, aby przesiedli się ze swoich samochodów do autobusów. Dzięki temu przyczynimy się do ograniczenia emisji spalin, zwłaszcza, że na przestrzeni kilku najbliższych lat prawie w całości wymienimy tabor CLA na zeroemisyjny – podkreśla Jakub Banaszek.

Pierwsze analizy wskazują, że nastąpił wyraźny wzrost zainteresowania transportem publicznym kosztem transportu indywidualnego. Przeprowadzone w październiku 2021 roku badania wskazują, że w porównaniu do analogicznego okresu w 2018 roku, czyli jeszcze przed wybuchem pandemii koronawirusa, z usług CLA korzysta o 15% więcej pasażerów.

## Będą nowe przystanki

Bezpłatna komunikacja i nowe autobusy to nie jedyne zmiany wprowadzone w obszarze chełmskiego transportu publicznego. Wymieniona zostanie również infrastruktura towarzysząca, czyli leciwe już przystanki autobusowe.

Transport publiczny w Chełmie przechodzi gruntowną modernizację. Bezpłatna komunikacja obowiązuje od początku września, natomiast obecnie trwa wymiana taboru Chełmskich Linii Autobusowych. Docelowo będzie on składał się z kilku niskoemisyjnych oraz 26 zeroemisyjnych, napędzanych wodorem pojazdów.

To jednak nie koniec zmian. Urząd Miasta przygotowuje postępowanie przetargowe na wymianę przystanków autobusowych. Na „pierwszy ogień”, dzięki zwiększeniu dofinansowania w ramach unijnego projektu „Budowa niskoemisyjnego systemu transportu w Chełmskim Obszarze Funkcjonalnym”, pójdzie 35 z nich. W ramach tego samego przedsięwzięcia zrealizowano już m.in. budowę ścieżki rowerowej z Chełma do Kamienia, budowę parkingów oraz zakup sześciu nisko-



emisyjnych autobusów firmy Solaris. Wśród odnowionych przystanków znajdują się dwa ogrzewane – przy szpitalu i na Placu Gdańskim, natomiast te przy parkach miejskich będą zielone, czyli w towarzystwie ozdobnej roślinności. Pozostałe zyskają nowy, estetyczny wygląd. Będą również wyposażone w system identyfikacji pasażerskiej.

Przedsięwzięcie pn. „Budowa niskoemisyjnego systemu transportu w Chełmskim

Obszarze Funkcjonalnym” zakłada również realizację projektu „Rower miejski”. W ramach inwestycji zakupionych zostanie 180 rowerów (typu klasycznego, cargo i tandem) wraz ze stojakami, systemem wypożyczania rowerów, stroną internetową oraz aplikacją mobilną. System będzie składał się z 17 stacji rowerowych. 14 z nich znajdzie się na terenie Miasta Chełm, 2 na terenie Gminy Chełm, a 1 na terenie Gminy Kamień.





# NOWA JAKOŚĆ w Chełmskich Liniach Autobusowych

**Tak dużych zmian w Chełmskich Liniach Autobusowych (CLA) nie było od lat. Tabor miejskiej spółki wzbogacają nowe pojazdy, które już teraz podnoszą jakość usług świadczonych przez przewoźnika.**

Transport publiczny w Chełmie znajduje się obecnie w fazie dynamicznego rozwoju. Pierwszym krokiem było wprowadzenie bezpłatnej komunikacji, z której pasażerowie mogą korzystać od września ubiegłego roku. Na horyzoncie są już jednak kolejne zmiany, które podniosą jakość usług świadczonych przez CLA.

## Sześć „Solarisów” już jest...

W grudniu 2021 roku flotę CLA wzmocniło sześć niskoemisyjnych autobusów firmy Solaris wartych ponad 7 mln zł. Pojazdy zostały zakupione w ramach współfinansowanego z unijnych środków projektu „Budowa niskoemisyjnego systemu transportu w Chełmskim Obszarze Funkcjonalnym”.

Autobusy, które w grudniu 2021 roku wyjechały na ulice Chełma, nie są jeszcze zeroemisyjne, jednak dzięki zastosowanej technologii pozwalają na ograniczenie emisji spalin do środowiska.

- Nowe autobusy są znacznie bardziej komfortowe i oczywiście bardziej nowoczesne od pojazdów, które do tej pory znajdowały się na wyposażeniu Spółki. Zostały wyposażone w systemy zarządzania flotą oraz dynamicznej informacji pasażerskiej, klimatyzację czy porty USB do ładowania



► Wnętrze nowego autobusu

Nowe pojazdy przypadły do gustu mieszkańcom, którzy dali temu wyraz w mediach społecznościowych. - Bardzo wygodne i ta informacja o następnym przystanku. Super - pisze pani Teresa. - Auta ciche, zwrotne, ciepłe - dodaje pan Paweł.

## ...pora na „wodorowce”

W 2021 roku miasto otrzymało ponad 100 mln zł na zakup 26 napędzanych wodorem autobusów. Środki zostały przyznane w ramach realizowanego przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej programu pn. „Zielony Transport Publiczny”. Dzięki dotacji na zakup autobusów wodorowych Chełm stanie się jednym z pierwszych miast w Polsce, które będą realizowały transport publiczny przy użyciu tego typu pojazdów.

- Prowadzimy rozmowy dotyczące systemu obsługi pojazdów, a także ich zasilania biopaliwem wodorowym. Przygotowujemy się również do ogłoszenia postępowania przetargowego na zakup autobusów. Cieszę się, że mieszkańcy będą mogli korzystać z tak nowoczesnych, ale przede wszystkim ekologicznych pojazdów - mówi prezydent Chełma, **Jakub Banaszek**.

Pojazdy wodorowe, z czym zgadzają się eksperci, to przyszłość motoryzacji, a co za tym idzie również transportu publicznego. Ich zaletą, oprócz kwestii środowiskowych, jest zasięg. Autobusy zasilane w ten sposób mogą na jednym tankowaniu pokonać znacznie większy dystans niż pojazdy elektryczne. Dodatkowo, uzupełnianie wodorowego biopaliwa trwa zaledwie kilka minut, co w przypadku zeroemisyjnych autobusów stanowi ważny aspekt.

  
**PONAD**  
**100 mln zł**  
**NA ZAKUP 26 NAPĘDZANYCH**  
**WODREM AUTOBUSÓW**  
**OTRZYMAŁO MIASTO CHEŁM**  
**W 2021 R.**

urządzeń mobilnych. Są to nieco mniejsze autobusy, które doskonale sprawdzają się w miejskich warunkach - mówi prezes CLA, **Mariusz Chudoba**.



# PÓŁNOCNA I POŁUDNIOWA

## Chełm będzie miał dwie obwodnice

**Pierwsza inwestycja jest w fazie realizacji, natomiast na drugą chełmski samorząd pozyskał już duże dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.**

Budowa północnej obwodnicy w ciągu drogi ekspresowej S12 to inwestycja realizowana przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad. W czerwcu 2021 roku podpisana została umowa z wykonawcą przedsięwzięcia – firmą Strabag. Jej zadaniem będzie opracowanie dokumentacji technicznej oraz prace budowlane, które powinny zostać zainicjowane w 2023 roku. Finalizację tego wartego ok. 442 mln zł projektu planuje się na 2025 rok.

– Robimy milowy krok ku inwestycji, która ułatwi życie mieszkańcom Chełma i okolic – mówił wicepremier **Jacek Sasin**, który uczestniczył w konferencji prasowej poprzedzającej podpisanie umowy z wykonawcą.

Obwodnica Chełma będzie miała ok. 14 km i będzie przebiegać po nowym śladzie. W ramach inwestycji powstanie dwujezdniowa droga z dwoma pasami ruchu w obu kierunkach. Wybudowane zostaną cztery węzły drogowe, wiadukty, dwa mosty w ciągu drogi ekspresowej i przejścia dla zwierząt



► Podpisanie umowy na budowę północnej obwodnicy Chełma

oraz drogi do obsługi ruchu lokalnego, a także Obwód Utrzymania Drogi Ekspresowej.

### Obwodnica południowa

Oprócz budowy północnej obwodnicy Chełma planowana jest również budowa południowej. Miasto pozyskało już na ten cel 100 mln zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Wniosek o dotację, w którym uwzględniono zarówno opracowanie projektu, jak i prace budowlane, został złożony w maju 2021 roku. Wartość całego przedsięwzięcia szacowana jest na 200 mln zł, dlatego 2022 rok to czas na aplikowanie o kolejne fundu-

sze, dzięki którym inwestycja zostanie zrealizowana.

– O budowie południowej obwodnicy Chełma mówiono się od 20 lat. Tym bardziej cieszę się, że pozyskaliśmy środki na realizację tej dużej i bardzo potrzebnej inwestycji. Budowa południowej obwodnicy to kluczowa inwestycja infrastrukturalna z punktu widzenia dostępności komunikacyjnej naszego miasta. Dzięki temu rozładujemy ruch w centrum, miasto odetchnie, a to z kolei pozytywnie wpłynie na bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu drogowego – mówi prezydent Chełma, **Jakub Banaszek**.

## „Dwunastka” po kompleksowej przebudowie

Od sierpnia 2021 roku kierowcy mogą podróżować po kompleksowo przebudowanej drodze krajowej nr 12 w granicach administracyjnych Chełma (DK12). Finalizację inwestycji, realizowanej przez firmę Budimex, podsumowano podczas oficjalnego otwarcia, w którym udział wzięli m.in. przedstawiciele polskiego parlamentu, władz wojewódzkich i samorządowych.

Prace związane z przebudową DK12 w granicach Chełma rozpoczęły się w pierwszym kwartale 2020 roku. Realizowany projekt dotyczył wyremontowania odcinka o długości ok. 8,2 km wraz z przebudową i budową niezbędnej infrastruktury towarzyszącej, w tym 5,5 km dróg lokalnych/serwisowych.

Prace obejmowały przebudowę ulic Podgórze, Rejowiecka, Al. Przyjaźni, Rampa Brzeska i Wschodnia. Przebudowano most



na rzece Uherka oraz wiadukt nad dawną bocznica kolejową w ciągu Al. Przyjaźni. Powstał także nowy wiadukt nad torami kolejowymi oraz przystanki autobusowe. Zamontowano ekrany akustyczne, wybudowano również ponad 8 km ścieżek rowerowych.

– O znaczeniu tego odcinka można mówić wiele, szczególnie, że prowadzi on w kierunku przejścia granicznego w Dorohusku. Wszystkie działania, które zostały w

tym zakresie podjęte, to zasługa wielu osób, którym z tego miejsca pragnę serdecznie podziękować. To nie tylko nowa nawierzchnia drogi, ale również nowe oświetlenie, ścieżki rowerowe i piesze, które zapewnią większe bezpieczeństwo wszystkim uczestnikom ruchu drogowego – mówiła podczas oficjalnego otwarcia DK12 wiceprezydent Chełma, **Dorota Cieślik**.

Całkowita wartość zrealizowanego projektu opiewa na ponad 150 mln zł, z czego ponad 120 mln zł to środki pozyskane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i budżetu państwa w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020. Dodatkowo miasto pozyskało prawie 13 mln zł wsparcia z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, co pokryło część wkładu własnego do inwestycji.



## Kolejne remonty dróg

Al. Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz odcinek ul. Lubelskiej od skrzyżowania przy Parku Wodnym do skrzyżowania z ul. Koszarową zostały kompleksowo przebudowane.

Prace związane z przebudową dwóch ulic realizowane były równolegle. Za remont Al. Marszałka Józefa Piłsudskiego odpowiadała firma PRD Lubartów, natomiast przebudowę odcinka ul. Lubelskiej realizowało przedsiębiorstwo BG Construction.

Na każdą z inwestycji miasto pozyskało zewnętrzne dofinansowanie zarówno z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, jak i Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Łączny koszt zrealizowanych zadań opiewa na ponad 14 mln zł.

W ramach prac wyremontowano nawierzchnię jezdni, wybudowano także nowe chodniki, ścieżki rowerowe, przejścia dla pieszych wraz z azylami, wykonano również nowe nasadzenia drzew i krzewów.

- To kolejne remonty dróg realizowane przez miasto w ostatnim czasie. Cieszymy się, że tym razem przebudowaliśmy dwa, niezwykle kluczowe z perspektywy ruchu drogowego, ciągi komunikacyjne. Al. Marszałka Józefa Piłsudskiego prezentuje się naprawdę imponująco, odzyskała należny jej blask i nabrała reprezentacyjnego charakteru. To oczywiście nie koniec naszych planów w zakresie rozbudowy infrastruktury drogowej. W tym roku realizować będziemy kolejne remonty - mówi **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury Geodezji i Inwestycji.



► Al. Marszałka Józefa Piłsudskiego



► Ul. Lubelska

# Powstaje MIEJSKA STACJA PALIW



**Spółka Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej (MPGK) przejęła pełny zarząd nad stacją paliw przy Al. Armii Krajowej. W najbliższym czasie rozpoczną się prace modernizacyjne obiektu po to, by przekształcić go na miejską stację paliw.**

W 2020 roku Miasto Chełm, Spółka MPGK Chełm oraz Spółka PKS Chełm podpisały akt notarialny dotyczący zakupu przyległej do dworca PKS stacji paliw przy Al. Armii Krajowej. Obiekt stał się więc własnością MPGK Chełm, jednak do końca 2021 roku, na mocy umowy dzierżawy, zarządzała nim Spółka PKS Chełm. 1 stycznia 2022 roku, po zakończeniu działalności przez PKS Chełm, stacja paliw w pełnym wymiarze przechodzi na własność MPGK Chełm.

Przedstawiciele MPGK już rozpoczęli prace związane z zabezpieczeniem obiektu. Początkowo stacja będzie nieaktywna. Wszystko ze względu na fakt, iż w 2022 roku prowadzona będzie jej modernizacja wraz z wymianą urządzeń i dostosowaniem do samoobsługowej miejskiej stacji paliw.

Stacja w założeniu ma być źródłem tańszego paliwa. Planowane jest zastosowanie niższej marży oraz bezobsługowego systemu działania, co z kolei pozwoli na wygenerowanie atrakcyjnej ceny dla klienta. Powstanie miejskiej stacji paliw przyniesie również korzyści dla miejskich spółek komunalnych oraz jednostek samorządowych, które dzięki niższej cenie paliwa, obniżą koszty utrzymania swoich pojazdów.

Zgodnie z harmonogramem przedstawionym przez MPGK zakończenie prac związanych z modernizacją stacji paliw przy ul. Armii Krajowej miałyby zakończyć się do końca 2022 roku - mówi **Tomasz Pomiankiewicz**, prezes MPGK.

## Rondo imienia WOŚP w Chełmie

Miejscy radni zdecydowali o nadaniu ronda u zbiegu Al. 3 Maja oraz ul. Lwowskiej imienia Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Rajcy poparli prezydencki projekt, który był odpowiedzią na wcześniejszą propozycję inicjatorów całego przedsięwzięcia, czyli chełmskiego sztabu WOŚP.

W pierwotnej propozycji złożonej przez inicjatorów imię WOŚP miałyby zyskać rondo przy Chełmskim Domu Kultury, jednak

ze względów formalno-prawnych nie było to możliwe. Nową lokalizację wskazał natomiast Prezydent **Jakub Banaszek**, a radni poparli jego projekt uchwały.

- Rondo u zbiegu al. 3 Maja oraz ul. Lwowskiej to dobra lokalizacja, zwłaszcza mając na uwadze plany inwestycyjne miasta. W tym miejscu przebiegać będzie południowa obwodnica Chełma, a cały odcinek zostanie kompleksowo przebudowany - mówi prezydent.



# Centrum Nauki coraz bliżej

**Pod koniec kwietnia 2021 roku Minister Edukacji i Nauki Przemysław Czarnek oraz Prezydent Miasta Chełm Jakub Banaszek podpisali list intencyjny dotyczący utworzenia w Niedźwiedzim Grodzie Centrum Nauki.**

W ramach podpisanego listu intencyjnego chełmski samorząd zobowiązał się do opracowania dokumentacji technicznej inwestycji. Prace w tym zakresie mają rozpocząć się w 2022 roku. Kolejnym krokiem będzie natomiast pozyskanie dofinansowania na prace budowlane.

- Czym będzie chełmskie Centrum Nauki? Zależy nam na stworzeniu przestrzeni do rozwoju nauki, miejsca inspiracji i rozwoju zarówno dla młodszych, jak i star-



szych odbiorców. Odwiedzający Centrum będą mogli uczestniczyć w interaktywnych wystawach i ekspozycjach, samodzielnie

przeprowadzać rozmaite doświadczenia czy brać udział w warsztatach oraz pokazach z wykorzystaniem nowoczesnych technologii - mówi Prezydent Jakub Banaszek. - Chodzi o stworzenie miejsca, w którym będziemy mogli czasem w niekonwencjonalny, ale przede wszystkim kreatywny sposób poznać i zrozumieć otaczający nas świat - dodaje.

Chełmskie Centrum Nauki ma być wzorowane na funkcjonującym w Warszawie Centrum Nauki Kopernik.

- Założeniem jest, by, wraz z rozwojem Centrum, instytucja stawała się coraz jaśniejszym punktem na naukowej mapie Polski i przyciągała jeszcze większe rzesze odwiedzających z całego kraju, natomiast docelowo stała się miejscem, z którym, tak jak np. z Podziemiami Kredowymi, kojarzony będzie Chełm - tłumaczy Jakub Banaszek.

## „Samorząd gotowy do rozwoju”

Miasto Chełm otrzymało wyróżnienie od Ośrodka Rozwoju Kompetencji Edukacyjnych, największej placówki doskonalenia kadr oświatowych.

Wyróżnienie „EDU KOMPAS - Samorząd gotowy do rozwoju” zostało przyznane chełmskiemu samorządowi w uznaniu za działania, które nie ograniczają się do tworzenia i rozwoju wyłącznie infrastruktury oświatowej, ale obejmują także działania jakościowe ukierunkowane na osiągnięcie coraz lepszych efektów pracy szkół dzięki inwestycji w doskonalenie form i metod nauczania dostosowanych do potrzeb współczesnego ucznia.

- Celem naszego działania na polu oświatowym jest zapewnienie każdemu uczniowi, bez względu na to do jakiej szkoły uczęszcza, tak samo dobrej usługi edukacyjnej. Myśląc o rozwoju naszego miasta, musimy myśleć o dbałości o naszych młodych mieszkańców, którzy niebawem staną się architektami naszych wspólnych sukcesów - powiedziała **Dorota Cieślik**, wiceprezydent Chełma.

## Klasa kolejowa w ZSEiT

Utworzenie klasy o profilu technik transportu kolejowego w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych (ZSEiT) oraz współpraca w zakresie kształcenia uczniów, którzy docelowo mają zasilać kadrowo kolejowe instytucje - to główne założenia listów intencyjnych podpisanych w kwietniu 2021 roku przez Miasto Chełm i szkołę ze spółkami: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A oraz PKP Linia Chełmska Szerokotorowa. W czerwcu współpraca została rozszerzona o kolejne rządowe agendy.

Na mocy podpisanych dokumentów w ZSEiT utworzona została nowa klasa o profilu technik transportu kolejowego, której absolwenci docelowo mają zasilać kadre przedsiębiorstw kolejowych.

- Absolwenci klasy o profilu kolejowym mogą stawać się wartościowymi pracownikami nie tylko przedsiębiorstw, z którymi zawiązujemy współpracę, ale również zaistnieć w całej branży kolejowej. To kolejny krok w poszerzeniu oferty ZSEiT i i zwiększenie szans oraz perspektyw dla naszej



młodzieży - mówiła przy okazji podpisania listów intencyjnych sprawująca pieczę nad miejską oświatą wiceprezydent **Dorota Cieślik**.

W czerwcu 2021 roku współpraca w zakresie wsparcia dla absolwentów klasy kolejowej została rozszerzona, na mocy kolejnych listów intencyjnych, o Agencję Rozwoju Przemysłu oraz Spółkę POLREGIO.

- Podpisane porozumienia mają dla nas duże znaczenie. W ramach współpracy POLREGIO oraz pozostałe instytucje zaoferowały pomoc w realizowaniu nauki zawodu poprzez, m.in.: organizowanie praktyk zawodowych i zajęć praktycznych dla uczniów, organizowanie wycieczek zapoznawczych do zakładu pracy, ustalanie programu praktyk w porozumieniu ze szkołą, prowadzenie lekcji z przedmiotów zawodowych czy organizowanie staży dla absolwentów szkoły - przyznają przedstawiciele placówki.

Klasa technik transportu kolejowego funkcjonuje w ZSEiT od września 2021 roku. Obecnie kształcą się w niej 17 uczniów.



# Basen odzyskał blask

**Zakończyły się prace związane z przebudową basenu przy Szkole Podstawowej nr 8. Obiekt zmienił się nie do poznania.**

Remont basenu przy placówce oświatowej obejmował m.in. przebudowę niecki basenowej oraz przelewów basenu wraz z remontem plaży, przebudowę istniejących szatni na pomieszczenia ratowników, rozbudowę strefy wejścia i przebieralni, wymianę instalacji centralnego ogrzewania, wykonanie instalacji wentylacji mechanicznej, wykonanie stacji uzdatniania wody, termomodernizację budynku czy wykonanie miejsc parkingowych z drogą przeciwpożarową i ciągami pieszymi.

Wykonawcą przedsięwzięcia była firma BUDMAT Spółka Jawna Tadeusz Rozmus, Józef Małysz. Wartość inwestycji opiewała na ponad 8,5 mln zł. Wcześniej miasto pozyskało dofinansowania z Ministerstwa Sportu



oraz ogólnej rezerwy budżetowej państwa na łączną kwotę 3,5 mln zł.

- Cieszymy się, że obiekt, który od 2016 roku ze względu na swój stan techniczny pozostawał zamknięty, ponownie będzie mógł służyć mieszkańcom. To kolejna, bardzo waż-

na inwestycja w infrastrukturę sportową. Za wsparcie w pozyskaniu dofinansowania dziękuję Poseł do Parlamentu Europejskiego **Beacie Mazurek** oraz Poseł na Sejm RP **Annie Dąbrowskiej-Banaszek** - mówi **Jakub Banaszek**, prezydent Chelma.

## Nagrody dla chełmskich pracowników oświaty

18 października 2021 roku w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbyły się uroczystości związane z Dniem Edukacji Narodowej. Wydarzenie było okazją do wręczenia nagród dla pracowników chełmskiej oświaty.

Sala konferencyjna Chełmskiej Biblioteki Publicznej wypełniła się pracownikami chełmskich placówek oświatowych. Organizowany w budynku jednostki Dzień Edukacji Narodowej był okazją wręczenia nagród dyrektorom i nauczycielom chełmskich placówek oświatowych, jak również ślubowania przez nauczycieli mianowanych.



Serdeczne życzenia pedagogom złożyła Zastępca Prezydenta Miasta **Dorota Cieślik** oraz Przewodniczący Rady Mi-

sta Chelm **Longin Bożeński**. Wydarzenie uświetnił występ artystów z Młodzieżowego Domu Kultury.

## Nowe boiska dla chełmskich szkół

Trwają prace związane z budową boisk wielofunkcyjnych przy trzech chełmskich szkołach. Już za kilka miesięcy uczniowie będą mogli skorzystać z nowoczesnych obiektów umożliwiających uprawianie wielu dyscyplin sportowych.

Nowe obiekty sportowe powstają przy Szkole Podstawowej nr 7, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 oraz w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych. To obiekty wielofunkcyjne, na których będzie można uprawiać szereg dyscyplin: piłkę nożną, koszykówkę, piłkę ręczną, tenis ziemny i siatkówkę. Warto do-



► Boisko przy ZSEiT

dać, że przy SP 7 powstanie także skocznia w dal i rzutnia do pchnięcia kulą.

W ubiegłym roku wykonano m.in. robót ziemnych oraz prace dotyczące oświetlenia i monitoringu.



► Boisko przy SP7

W najbliższych miesiącach boiska stopniowo będą nabierały ostatecznych kształtów. W 2022 roku zaplanowano m.in. układanie nawierzchni, ogrodzeń panelowych oraz montaż sprzętu.

## Jemioły na drzewach jest już mniej

Jesienią 2021 roku przeprowadzono kolejne prace związane z usunięciem jemioły z drzew na terenie Chełma. To kontynuacja ubiegłorocznej strategii walki z pólpasożytem.

Prace pielęgnacyjne przeprowadzono w listopadzie. Wykonawcą usługi, zgodnie z przepisami zamówień publicznych, została firma Forest & Garden z Lublina.

- Zdajemy sobie sprawę, że potrzeby w tym zakresie są duże, dlatego działania przeprowadzane są sukcesywnie - mówi **Ziemowit Nowosad**, p.o. dyrektora Departamentu Komunalnego Urzędu Miasta Chełm.

Zabiegom usunięcia jemioły poddane zostały drzewa z ulic: Kolejowej, Jana Kazimierza, Żwirki i Wigury, 1 Pułku Szwoleżerów, Marszałka Józefa Piłsudskiego, Śląskiej, Mikołaja Kopernika, Gdańskiej, Gabriela Narutowicza, Obłońskiej, Rejowieckiej, Żołnierzy 1 Armii Wojska Polskiego, Zachodniej oraz Poleskiej.

Pracownikom firmy, która realizowała zadanie pomocy udzielali strażnicy miejscy, którzy w czasie zabiegów pielęgnacyjnych zabezpieczali okolice.



# Park Miejski i Plac Łuczkowskiego do rewitalizacji

**Park Miejski oraz Plac Łuczkowskiego przejdą gruntowną modernizację. Miasto ogłosiło już postępowania przetargowe na realizację tych zadań**

Park Miejski, położony w centralnej części Chełma, zostanie kompleksowo zrewitalizowany. Miasto ogłosiło przetarg na wyłonienie wykonawcy, który zrealizuje to przedsięwzięcie.

- W ramach planowanych prac przebudowane zostaną ścieżki parkowe oraz ciągi pieszo-rowerowe, które zostaną wykonane z nawierzchni mineralno-żywiczej. Powstanie również nowe ogrodzenie oraz schody z podjazdami, umożliwiającymi dostęp osobom z niepełnosprawnością ruchową - wymienia **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji.

Przedsięwzięcie zakłada także budowę pawilonu parkowego, w skład którego wejdą: m.in. pawilon rodzica z toaletami, przewijakiem dla niemowląt czy tarasem wypoczynkowym.

Na rewitalizacji skorzystają również najmłodsi, ponieważ projekt przewiduje także kompleksową przebudowę znajdującego się tam starego placu zabaw.

Przebudowa Parku Miejskiego to część większego zadania, które zakłada również rewitalizację Placu Łuczkowskiego. W tym



przypadku przetarg na wyłonienie wykonawcy prac budowlanych został ogłoszony w styczniu 2022 roku.

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, Działania 13.3 Rewitalizacja obszarów miejskich.

## EKO Patrol dba o porządek

Kontrola jakości powietrza, interwencje dotyczące zwierząt, czy porzuconych pojazdów - to tylko niektóre z licznych działań podejmowanych przez chełmskich strażników miejskich w ramach EKO Patrolu.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej w Chełmie realizujący działania w ramach EKO Patrolu mieli w 2021 roku pełne ręce roboty. W tym czasie przeprowadzili 445 kontroli i 190 interwencji dotyczących spalania odpadów.

- Dodatkowo zrealizowano również ok. 100 kontroli przy użyciu drona z detekto-



► Dron z detektorem skażeń

rem skażeń. Nowoczesny sprzęt umożliwił funkcjonariuszom dokonanie licznych badań

czystości powietrza w okresie jesienno-zimowym - mówi komendant straży miejskiej **Mariusz Gałęziowski**.

EKO Patrol dbał również o porządek w przestrzeni publicznej. Strażnicy oczyszczali miasto z wraków, dokonali również 616 kontroli obiektów posesji, sprawdzając m.in. należyte utrzymanie sanitarno-porządkowe i segregację odpadów. Ponadto, chełmscy strażnicy interweniowali aż 133 razy ws. ranego lub martwego zwierzęcia.

Przeprowadzono 144 interwencji dotyczących niebezpiecznych psów oraz 27 interwencji ws. trzymania zwierząt w złych warunkach.





► Przedstawiciele jednostek odbierają sprzęt

## Cyfryzacja Urzędu Miasta

Za nami pierwszy etap realizowanego przez miasto Chełm projektu „Cyfryzacja Urzędu Miasta Chełm oraz wdrożenie e-usług publicznych dla mieszkańców miasta Chełm”. Sprzęt komputerowy trafił zarówno do pracowników UM, jak i jednostek organizacyjnych.

Na realizację projektu Miasto Chełm otrzymało dofinansowanie w wysokości ponad 7,5 mln zł. W ubiegłym roku przygotowano i rozstrzygnięto pierwsze postępowania przetargowe. W 2022 roku ogłoszone zostaną kolejne postępowania na realizację pozostałych elementów przedsięwzięcia niezbędnych do wdrożenia e-Usług umożliwiających realizację spraw urzędowych z wykorzystaniem narzędzi informatycznych poprzez m.in. Platformę Mieszkańca.

- Zakupiony w 2021 roku sprzęt komputerowy został przekazany pracownikom UM Chełm i placówkom oświatowym oraz jednostkom organizacyjnym tj. m.in. Muzeum Ziemi Chełmskiej i Chełmskiemu Domowi Kultury. Na wyposażeniu wspomnianych instytucji znalazły się nowe zestawy komputerowe obejmujące komputery przenośne z oprogramowaniem, stacją dokującą, monitorem oraz osprzętem – mówi wiceprezydent Chełma **Dorota Cieślak**.

# Pionierski projekt

**Dwa porozumienia na rzecz poprawy bezpieczeństwa energetycznego i ciepłownictwa w Chełmie zostały podpisane 1 kwietnia 2021 roku. Dzięki tym porozumieniom miasto zyska bezpieczeństwo energetyczne i zostanie zmodernizowany system ciepłownictwa.**

Sygnatariuszami pierwszego porozumienia są: PGNiG Termika, PGNiG Termika Energetyka Rozproszona oraz Prezydent Miasta Chełm i Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie (MPEC). Drugie porozumienie zostało zawarte pomiędzy firmą Cemex, Prezydentem Miasta Chełm i MPEC.

Na mocy porozumień przeprowadzona zostanie modernizacja miejskiej ciepłowni, która docelowo doprowadzi do zmiany źródła wytwarzanej energii przez MPEC i odejścia od systemu zakupu emisji CO<sup>2</sup>. Pierwszy etap projektu będzie obejmował dostawy ciepła z już istniejącej instalacji do produkcji klinieru Cementowni Chełm. Etap ten obejmuje również budowę na koszt Cemexu nowego odcinka ciepłociągu. W drugim etapie, w ramach nowego projektu Elektrowni Chełm, instalacja rozbudowana zostanie o układ termicznego przekształcania odpadów z odzyskiem ciepła i produkcją energii elektrycznej.

Projekt dostaw ciepła z alternatywnych źródeł energii w Cementowni Chełm polega na zapewnieniu dopływu ciepła, które w pro-



cesie produkcji cementu jest odpadem. Paliwo, które będzie wykorzystywane w Cementowni, będzie więc paliwem lokalnym. Są to elementy odpadów przesegregowanych w taki sposób, aby mogły zostać przekształcone na źródła energii. W konsekwencji pozwolili to, by środki, które są przeznaczone przez miasto na zakup energii, nie były wydawane na zakup uprawnień do emisji CO<sup>2</sup>. Energia będzie produkowana na potrzeby samej Cementowni, natomiast ciepło popłynie do chełmskich domów. Docelowo sprawi to, że, według wszelkiego prawdopodobieństwa, ceny ciepła w Chełmie po zakończeniu realizacji projektu, czyli na przestrzeni kilku lat, będą jednymi z najniższych w całym województwie.

## Innowacyjny system gospodarki odpadami

To będzie prawdziwa rewolucja w systemie gospodarki odpadami. Miasto Chełm realizuje duży, „śmieciowy” projekt, który znacząco unowocześni całą infrastrukturę komunalną.

Miasto Chełm ogłosiło przetarg w trybie „zaprojektuj i buduj”, na realizację dużego projektu „śmieciowego”, który zakłada budowę 500 nowych, betonowych pojemników oraz dodatkowo podziemnych i półpodziemnych gniazd na odpady.

- Gniazda podziemne zlokalizowane zostaną docelowo w centrum i jego okolicach, w miejscach regularnie uczęszczanych przez mieszkańców i przyjezdnych – tłumaczy **Elżbieta Fornal**, kierownik Wydziału Gospodarki Odpadami Komunalnymi De-



► Podziemne pojemniki na odpady

partamentu Komunalnego Urzędu Miasta Chełm.

Podziemne pojemniki zostaną zlokalizowane w sąsiedztwie: Chełmskiego Parku Wodnego przy ul. Lubelskiej, dworca kolejowego, parku przy hotelu Kamena, I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefania Czarnie-

kiego, placu Kupieckiego, cmentarza przy ul. Wojsławickiej oraz stadionu miejskiego. 79 półpodziemnych pojemników stanie natomiast na terenie osiedli mieszkaniowych.

Projekt zakłada również powstanie 150 nowych pojemników na psie odchody wraz z podajnikami torebek. W ramach osobnego postępowania wyłoniony zostanie natomiast wykonawca budowy nowego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów.

Projekt jest dofinansowany kwotą ponad 6,5 mln zł z Europejskich Funduszy Rozwoju Regionalnego, Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś Priorytetowa II - Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, Działanie 2.2 Gospodarka odpadami komunalnymi.



# Wyprawka Chełmskiego Malucha



**Wraz z początkiem 2022 roku ruszył program „Wyprawka Chełmskiego Malucha – Jestem z Chełma”. Dla nowonarodzonych chełmian przewidziano praktyczne upominki.**

17 grudnia chełmscy radni jednogłośnie podjęli uchwałę w sprawie wprowadzenia na terenie miasta Chełm programu „Wyprawka Chełmskiego Malucha – Jestem z Chełma”. W ramach wyprawki młodzi rodzice będą otrzymywać wsparcie rzeczowe w postaci m.in. kocyka, dziecięcego body, czapeczki i innych dziecięcych gadżetów (opatrzonych napisem „Jestem z Chełma”). Wyprawka będzie przyznawana rodzicom lub opie-

kunom prawnym zamieszkałym i płacącym podatki w Chełmie na podstawie wniosku złożonego w Urzędzie Stanu Cywilnego.

Jak wyjaśnia dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich **Monika Zaborek-Turewicz** o wyprawkę dla swojego dziecka można się ubiegać niezależnie od dochodu.

– Rodzice muszą jedynie potwierdzić, że mieszkają Chełmie i płacą w naszym mieście podatki – podkreśla.

Młodzi rodzice lub opiekunowie prawni mogą składać wniosek o wyprawkę przy okazji rejestracji swojego dziecka w Urzędzie Stanu Cywilnego. Formularz jest dostępny na miejscu oraz na stronie internetowej miasta w sekcji „załatw sprawę”.

Powitanie nowego mieszkańca ma podkreślić, jak ważny jest dla nas każdy nowo-

narodzony chełmianin oraz pomóc budować przywiązanie do miasta już od pierwszych momentów życia dziecka.

– „Wyprawka Chełmskiego Malucha” wpisuje się w politykę prorodzinną prowadzoną przez miasto. Chcemy, już w pierwszych dniach życia dziecka, w sposób symboliczny podkreślać więź z Chełmem – podsumowuje dyrektor Zaborek-Turewicz.

Projekt zainicjowany przez Miasto Chełm wywołał pozytywne reakcje wśród mieszkańców. Ci, pod wpisem, który w serwisie Facebook zamieścił prezydent **Jakub Banaszek**, ochoczo komentowali przedsięwzięcie.

– Dobry projekt. Nie wymagający dużych środków budżetowych, a robiący dobrą promocję i reklamę miastu – ocenił jeden z internautów, pan Tomasz.

## Działanie dziennego Domu Senior+

By jesień życia nie kojarzyła się wyłącznie z trudnościami, nie była szarą egzystencją, a uczestnicy jak najpełniej mogli czerpać z jej uroków – tak w skrócie można podsumować istotę działania Dziennego Domu Senior+ w naszym mieście.

Dzienny Dom Senior+ mieści się przy ul. Ogrodowej 36 w Chełmie. W tym miejscu już od wielu lat pomoc mogą znaleźć potrzebujący wsparcia ze względu na wiek, jak również osoby starsze szukające kontaktu i przyjaźni z rówieśnikami oraz pragnący w sposób ciekawy i pożyteczny zagospodarować swój wolny czas.

Na miejscu organizowane są liczne imprezy kulturalne. Pracownicy ośrodka dbają o życie społeczne i towarzyskie, aktywizując osoby starsze i motywując do rozwijania posiadanych zdolności.

– By jesień życia nie kojarzyła się wyłącznie z trudnościami, nie była szarą, nudną eg-



zystencją, a uczestnicy jak najpełniej mogli czerpać z jej uroków organizujemy liczne spotkania i imprezy, wspólnie śpiewamy przy

ognisku, tańczymy, recytujemy, wyjeżdżamy na wycieczki, pielgrzymki, turnusy rehabilitacyjne, imprezy do zaprzyjaźnionych klubów i domów pomocy społecznej – informują przedstawiciele Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodziny w Chełmie, który sprawuje pieczę nad „Dziennym Domem”.

Dzienny Dom Senior+ to nie tylko organizacja życia kulturalnego i relaksu, ale również pomoc w codziennych czynnościach. Seniorzy są otoczeni troskliwą opieką. Otrzymują również ciepły posiłek i pomoc w rozwiązywaniu życiowych problemów, trudności i ograniczeń.

Dzienny Dom Senior + mieści się w wolnostojącym, parterowym, drewnianym budynku (przy ul. Ogrodowej 36) otoczonym rozległym terenem zielonym – ogrodem, stwarzającym uczestnikom namiastkę „prawdziwego domu” oraz doskonałe warunki do rekreacji i wypoczynku.



# Wigilia Wszystkich Chełmian

„Wigilia Wszystkich Chełmian” to wydarzenie organizowane przez Stowarzyszenie WeRwa, Super Tydzień Chełmski oraz Radio Bon Ton. W ubiegłym roku odbyła się jego kolejna edycja.

Spotkanie wigilijne chełmian odbyło się 22 grudnia i zorganizowano je, podobnie jak w latach ubiegłych, na Placu Łuczowskiego. Wydarzenie zgromadziło wielu mieszkańców, którzy mieli okazję spróbować przepysznych potraw przygotowanych przez lokalnych restauratorów, a także wspólnie pośpiewać kolędy i złożyć sobie świąteczne życzenia. Obecni byli również harcerze z chełmskiego hufca, którzy przekazali organizatorom Betlejemskie Świąteczne Pokoju.



Podczas „Wigilii Wszystkich Chełmian” Urząd Miasta reprezentowała wiceprezydent **Dorota Cieślik**, która w trakcie swojego przemówienia na tle iluminacji symbolizującej stajenkę betlejemską, życzyła mieszkańcom, by zbliżające się wówczas Święta Boże-

go Narodzenia upłynęły w rodzinnej, pełnej wzajemnego zrozumienia atmosferze.

- Dziękujemy wszystkim za obecność podczas tego wieczoru i zapraszamy za rok! - napisali na swojej stronie w serwisie Facebook przedstawiciele Stowarzyszenia WeRwa.

## Mikołajki w chełmskich Domach Dziecka

Wiceprezydent **Dorota Cieślik** oraz dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich **Monika Zaborek-Turewicz** wcieliły się w role Mikołajek podczas wizyty w chełmskich Domach Dziecka.

Mikołajki najpierw odwiedziły najmłodszych wychowanków, a następnie spotkały się ze starszymi dziećmi. Wszyscy otrzymali moc prezentów oraz życzenia od Mikołaja, który tego dnia miał pełne ręce roboty i nie mógł osobiście przybyć do placówek. Spotkanie przebiegło w niezwykle miłej i ser-



decznej atmosferze. Nie był to jedyny mikołajkowy akcent tego dnia. Wcześniej ulicami Chełma spacerował bowiem nasz Miś

Chełmiś, który obdarowywał mieszkańców - zarówno tych młodszych, jak i starszych - słodkościami.



## Podziel się jedzeniem!

Dzień przed Wigilią Świąt Bożego Narodzenia w 2021 roku oficjalnie uruchomiono pierwszą w mieście jadłodzielnię. Utworzyło ją Chełmskie Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych na tyłach targowiska przy ul. Księdza Jerzego Popiełuszki. Przedsięwzięcie wspiera Miasto Chełm.

W spotkaniu, które zwińczyło oficjalne otwarcie jadłodzielnia, udział wzięły przedstawicielki chełmskiego samorządu: wiceprezydent **Dorota Cieślik** oraz dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich **Monika Zaborek-Turewicz**.

Jadłodzielnie to miejsca, które zapobiegają marnowaniu jedzenia. W typowej jadłodzielnia zwykle znajduje się lodówka, gdzie zwykle znajduje się lodówka wypełniona produktami spożywczymi. Może z niej skorzystać każdy.

- To pierwszy taki obiekt, ale w planach mamy uruchomienie kolejnych. Jesteśmy po rozmowie z Ewą Jaszczuk, prezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, która zadeklarowała wsparcie przy utworzeniu następnych jadłodzielnia na terenach należących do CHSM - mówi **Artur Juszcak**, prezes Chełmskiego Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych.



# Kaplica do rewitalizacji

**Miasto Chełm otrzymało ponad 2 mln zł dofinansowania z Lubelskiego RPO na lata 2014-2020 na rewitalizację budynku po byłej kaplicy przy ul. Św. Mikołaja wraz z zagospodarowaniem terenu.**

Wniosek o dotację złożony przez chełmski samorząd początkowo znalazł się na liście rezerwowej, jednak ostatecznie zdecydowano o przyznaniu miastu dofinansowania na realizację inwestycji.

– Posiadamy już projekt oraz dokumentację techniczną przedsięwzięcia, co znacząco przyspieszy realizację zadania. Przetarg, który wyłoni wykonawcę prac budowlanych zostanie ogłoszony w pierwszym kwartale 2022 roku – mówi wiceprezydent Chełma, **Dorota Cieślik**.



W ramach projektu wykonane będą zarówno prace zewnętrzne, jak i wewnętrzne, czyli m.in. roboty hydroizolacyjne, mularskie, tynkarskie, stolarskie, sanitarne, c.o. oraz elektryczne.

Teren wokół budynku zostanie kompleksowo zagospodarowany, a odnowiona

kaplica otrzyma niezbędne wyposażenie. Ze względu na wartość historyczną zasobów dziedzictwa kulturowego kaplicy (budynku po unickiej cerkwi greckokatolickiej pw. Św. Mikołaja), roboty będą prowadzone pod nadzorem archeologicznym i konserwatora zabytków.

## Szlakiem Misia Chełmisia

Od lipca 2021 roku zarówno chełmianie, jak i turyści mogą zwiedzać miasto korzystając z nowego szlaku turystycznego. Wytyczają go figurki niedźwiadków nawiązujące do miejskiego herbu.

Figurki rozlokowano na terenie całego miasta, a ich montaż zakończył się pod koniec lipca ubiegłego roku. Niedźwiadków, w różnych konfiguracjach, jest jedenaście. Można je znaleźć w następujących lokalizacjach: dwa niedźwiadki z noszami przy budynku starego szpitala, niedźwiadek ratownik przy Chełmskim Par-

ku Wodnym, niedźwiadek urzędnik z teczką przy głównym budynku Urzędu Miasta Chełm, niedźwiadek w przebraniu Ducha Bielucha nieopodal Podziemi Kredowych, niedźwiadek z parasolką obok fontanny przy Placu Gdańskim, niedźwiadek z książką przy Chełmskiej Bibliotece Publicznej, dwa niedźwiadki jako para młoda przed budynkiem Urzędu Stanu Cywilnego, niedźwiadek z gitarą przy Chełmskim Domu Kultury oraz niedźwiadek przyodziały w przedwojenny tużurek przed budynkiem Gmachu.

– Mam nadzieję, że te niedźwiadki wywołają uśmiech nie tylko mieszkańców Chełma, ale też będą atrakcją turystyczną dla naszego miasta, chyba pierwszą tego typu po tej stronie Wisły – mówiła podczas konferencji prasowej eurodeputowana **Beata Mazurek**.

Miasto planuje zwiększenie liczby figur. Mieszkańcy zgłaszali już zresztą swoje propozycje za pośrednictwem mediów społecznościowych.

– Po umieszczeniu niedźwiadków w przestrzeni publicznej poprosiłem mieszkańców o przedstawianie propozycji nowych figur. Chcemy, aby misiów było jeszcze więcej, dzięki czemu zarówno mieszkańcy, jak i turyści będą mogli podróżować utworzonym przez nie szlakiem – mówi prezydent Chełma, **Jakub Banaszek**.

## Chełmianin Roku 2020



**Śp. Wojciech Zakrzewski**, dziennikarz, filmoznawca, animator kultury, zaangażowany w społeczno-kulturalne życie miasta otrzymał tytuł „Chełmianina Roku 2020”. Pośmiertne wyróżnienie odebrała siostra Wojciecha, Elżbieta Zakrzewska.

Podczas odbywającej się 30 grudnia Sesji Rady Miasta Chełm wręczony został tytuł „Chełmianina Roku 2020”. Wyboru dokonała kapituła złożona z Prezydenta Miasta Chełm **Jakuba Banaszka**, Przewodniczącego Rady Miasta Chełm **Longina Bożeńskiego**, notariusza, losowo wybranych mieszkańców Chełma oraz ubiegłorocznej laureatki **Agnieszki Derlak**. Przedstawiciele kapituły zdecydowali, że honorowy tytuł zostanie przyznany pośmiertnie Wojciechowi Zakrzewskiemu.

Wojciech Zakrzewski odszedł w maju 2021 roku. Miał 48 lat.



► Niedźwiadek na Placu Gdańskim



# Rok wydarzeń kulturalnych



► Piknik Rodziny MOPR



► Dni Chełma 2021



► Akcja Gramy z Gestem



► Skraj Kultury - Etno Festival



► Piknik Edukacyjny z okazji Dnia Dziecka



► Retro Fest - Festiwal Muzyki Rozrywkowej Dwudziestolecia Międzywojennego



► Wakacyjna Trasa Dwójki 2021



► Jarmark Bożonarodzeniowy



► Narodowe Czytanie



► Mam Talent u Czarniecczyków



► Koncert Godzina W



► Koncert z okazji 50-lecia istnienia Orkiestry Dętej Cementowni Chełm



► Turniej Teqball w Chełmie



► Gala finałowa konkursu Kobieta Gospodarna Kobieta Wyjątkowa





# Kolarski świat w Chełmie

W sierpniu ubiegłego roku zawodnicy rywalizujący w wyścigu Tour de Pologne przejechali ulicami Chełma. W naszym mieście ustawiona została meta pierwszego etapu zawodów. W 2022 roku Niedźwiedzi Gród ponownie stanie się areną zmagania kolarzy.

Tak dużej imprezy sportowej w Chełmie jeszcze nie było. Ubiegłoroczny wyścig Tour de Pologne, którego pierwszy odcinek finiszował w Niedźwiedzim Grodzie, wzbudził ogromne zainteresowanie wśród mieszkańców. Chełmianie licznie zgromadzili się wzdłuż całej trasy zmagania kolarzy, w tym również przy mecie ulokowanej na ul. Lubelskiej, przy schodach wejściowych do Bazyliki Narodzenia Najświętszej Maryii Panny.

Triumfotorem pierwszego odcinka został niemiecki zawodnik **Phil Bauhaus**, który otrzymał liczne nagrody, w tym pamiątkową statuetkę z elementem kostki brukowej. Nagroda stanowi bezpośrednie nawiązanie do nietypowego finiszu I etapu wyścigu, który



► Meta pierwszego odcinka TDP w Chełmie

odbywał się na chełmskiej, brukowanej nawierzchni Placu Łuczковского.

Co ciekawe, statuetka zyskała uznanie również w oczach **Piotra Sobczyńskiego**, komentatora TVP Sport, który relacjonował przebieg zawodów.

- To bardzo ciekawa nagroda z kostką brukową symbolizująca tę nawierzchnię, na której był rozgrywany finisz. Phil Bauhaus będzie miał ciekawą pamiątkę.

Współpraca pomiędzy Miastem Chełm, Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego, a organizatorami Tour de Pologne przebiegała na tyle dobrze, że w 2022 roku wyścig ponownie do nas zawita. Tym razem w Chełmie zlokalizowana zostanie nie meta, lecz start drugiego etapu zawodów, który zakończy się w Zamościu. Rywalizację kolarzy zaplanowano w dniach 30 lipca - 5 sierpnia.

## Teqball w Niedźwiedzim Grodzie

Drugi rok z rzędu zawodnicy Teqball, czyli dynamicznie rozwijającej się dyscypliny sportowej, zawitali do Chełma. Rywalizowali w Miejskiej Hali Sportowej przy ul. Granicznej.

Teqball to jeden z najszybciej rozwijających się sportów na świecie, polegający na grze przypominającej połączenie piłki nożnej i tenisa stołowego na dedykowanym stole TEQ. Pierwsza edycja zawodów im. Gen. Józefa Bema odbyła się w Chełmie w ubiegłym roku. Wówczas był to pierwszy turniej teqballa w Polsce Wschodniej.

W 2022 roku sportowcy z całego świata ponownie zawitali do Miejskiej Hali Sportowej. Zawodnicy rywalizowali w dwóch kategoriach: deblu mężczyzn oraz deblu mieszanym. W turnieju udział wzięła światowa czołówka Teqball.

Podczas zawodów gościliśmy również przedstawicieli świata piłki nożnej. Z zawodnikami oraz kibicami spotkali się: były piłkarz reprezentacji Polski oraz m.in. Anderlechtu Bruksela i Olimpiakosu Pireus **Michał Zewłakow**, a także były sędzia międ-



zynarodowy i prezes PZPN, a obecnie prezes polskiej federacji Teqball, **Michał Listkiewicz**.

W konferencji prasowej podsumowującej rozgrywany w Chełmie turniej udział wzięła wiceprezydent Miasta Chełm **Dorota Cieślak**, która podziękowała zawodnikom za wysiłek włożony w rywalizację. Podczas wręczenia nagród sportowcom gratulował i wręczał nagrody prezydent **Jakub Banaszek**.

## Będzie stadion

Profesjonalny stadion lekkoatletyczny powstanie przy II Liceum Ogólnokształcącym. Budowa obiektu będzie możliwa dzięki trzem milionom złotych dofinansowania z Ministerstwa Sportu.

Rok 2022 przyniesie miłośnikom sportu w mieście wiele dobrych informacji. Pośród licznych inwestycji w infrastrukturę sportową na czoło wysuwa się budowa wielofunkcyjnego stadionu lekkoatletycznego przy II LO.

- Obiekt będzie wyposażony w okrężną czterotorową bieżnię o długości dystansu 400 m. We wnętrzu znajdzie się arena centralna. Projekt przewiduje również budowę rzutni lekkoatletycznej, na której będzie można uprawiać: rzut dyskiem, rzut młotem, rzut oszczepem czy pchnięcie kulą - zapowiada inwestycję **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji.

Dodatkowo w ramach stadionu funkcjonować będą: dwukierunkowa skocznia do skoku o tyczce, skocznia do skoku wżwzyj oraz skocznie do skoku w dal i trójskoku.



Miniony rok był udany dla chełmskich klubów. Dobre wyniki notowali zarówno zapaśnicy Cementu-Gryfa Chełm, jak i siatkarze Arki-Tempo oraz piłkarze Chełmianki.

### Cement-Gryf Chełm

Wielkimi sukcesami ponownie mogą pochwalić się zapaśniczki i zapaśnicy Cementu-Gryfa Chełm. W 2021 roku zawodnicy chełmskiego klubu zdobyli aż 9 medali w zawodach najwyższej rangi, czyli mistrzostwach świata oraz Europy.

Największe sukcesy święcili: **Anhelina Łysak**, która sięgnęła po tytuł młodzieżowej mistrzyni świata i wicemistrzyni Europy seniorek, zdobyła także brązowy medal podczas młodzieżowych mistrzostw Europy; **Katarzyna Krawczyk**, brązowa medalistka mistrzostw świata; **Szymon Szymonowicz**, który zdobył brązowy krążek podczas młodzieżowych mistrzostw świata oraz srebrny w wojskowych mistrzostwach świata; **Daniela Tkachuk** – wicemistrzyni Europy junierek oraz brązowa medalistka mistrzostw świata junierek oraz **Marta Gajowniczek**, która sięgnęła po tytuł wicemistrzyni Europy młodziczek.

### Arka-Tempo Chełm

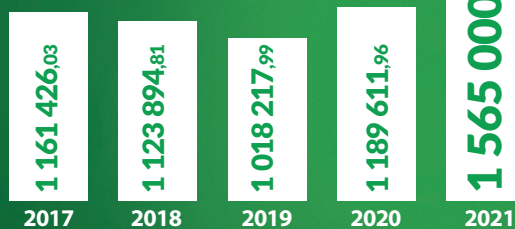
W poprzednich rozgrywkach Arka-Tempo Chełm toczyła ligowe zmagania w drugiej lidze jako beniaminek. Tym bardziej należy więc docenić sukces podopiecznych **Sławomira Czarneckiego**, którzy awansowali do fazy play-off i podczas zorganizowanego w Chełmie turnieju walczyli o awans do pierwszej ligi. Musieli uznać wyższość rywali i odłożyć marzenia o promocji na kolejny sezon, jednak pozostawili po sobie bardzo dobre wrażenie, a przede wszystkim zapewnili mnóstwo emocji wspierającym zespół kibicom.

W trwającym sezonie siatkarze Arki-Tempo znów biją się o awans do wyższej klasy rozgrywkowej. Aktualnie plasują się w czołówce

# Chełmskie kluby w dobrej formie



## ŚRODKI FINANSOWE NA SPORT w zł



drugiej ligi, ustępują jedynie zespołowi BAS Białystok. Do chełmskiego zespołu dołączył m.in. rosyjski atakujący **Oleg Krikun**, który wcześniej reprezentował barwy występującego w pierwszej lidze BBTs Bielsko-Biała.

### Chełmianka Chełm

Miniony sezon piłkarze Chełmianki Chełm zakończyli na drugim miejscu w tabeli trzeciej ligi grupy czwartej. Zawodników zespołu prowadzonego przez **Tomasza Złomańczuka** wyprzedziła jedynie Wisła Puławy, która w poprzednich rozgrywkach zdominowała

ligowych rywali i zapewniła sobie awans do drugiej ligi.

W sezonie 2021/2022 gracze Chełmianki, podobnie jak siatkarze Arki-Tempo, walczą o awans do drugiej ligi. Są na dobrej drodze. Po rundzie jesiennej plasują się na czwartej pozycji w tabeli tracąc zaledwie dwa punkty do liderujących rezerw Cracovii Kraków. Furore w rozgrywkach trzeciej ligi grupy czwartej robi napastnik biało-zielonych, pochodzący z Erytrei **Ezana Kahsay**, który z jedenastoma bramkami na koncie jest najsukuteczniejszym strzelcem drużyny.

## Parkiet w Miejskiej Hali Sportowej już po renowacji

Zakończyła się renowacja ponad 20-letniego parkietu w Miejskiej Hali Sportowej. Dzięki zrealizowaniu prac sportowcy będą mogli toczyć swoje zmagania w komfortowych warunkach.

W ramach renowacji parkietu, która rozpoczęła się pod koniec listopada 2021 roku, dokonano m.in. demontażu części najbardziej „sfatygowanych” paneli zastępując je



nowymi. Przeprowadzono również cyklonowane oraz lakierowanie podłogi.

Powstało również boisko do siatkówki, zaznaczone na pomarańczowo, które posłuży zarówno młodym adeptom tego sportu, jak i zawodnikom Arki-Tempo Chełm walczącym o awans do I ligi.

Całkowita kwota przeznaczona na realizację tego zadania wynosi około 100 tys. zł.





# Punkty szczepień przeciw COVID-19 na terenie Miasta Chełm

- Apteka Dbam o Zdrowie, Apteczny Punkt Szczepień, ul. G. Narutowicza 2a, tel. 736 697 702
- Apteka Gemini, apteczny punkt szczepień, ul. Armii Krajowej 6, tel. 82 564 57 97
- Apteka z Sercem, apteczny punkt szczepień, ul. Wołyńska 32, tel. 82 564 01 00
- Gabinet diagnostyczno-zabiegowy, Punkt Szczepień Populacyjny w MSP ZOZ, ul. Wołyńska 11, tel. 571 870 865
- Punkt szczepień dla dorosłych, Punkt Szczepień Populacyjny w MSP ZOZ ul. Połaniecka 11, tel. 505 626 371
- Poradnia (gabinet) pielęgniarki POZ, Punkt Szczepień Populacyjny, ul. Trubakowska 4, tel. 507 430 313
- Stomatologiczna Smile Institute w Chełmie, Punkt Szczepień Populacyjny, al. Żołnierzy i Armii Wojska Polskiego 11, tel. 663 895 347
- Punkt szczepień, Punkt Szczepień Populacyjny, ul. Szpitalna 47, tel. 661 666 371
- Punkt szczepień, Punkt Szczepień Populacyjny, al. Żołnierzy i Armii Wojska Polskiego 41c, tel. 82 562 04 00
- Punkt szczepień powszechnych, SP Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie, Punkt Szczepień Powszechny, ul. Szpitalna 53b, tel. 82 562 32 11
- Punkt szczepień, Punkt Szczepień Populacyjny, ul. Obłotńska 9, tel. 82 563 90 74
- Zespół wyjazdowy – MPSO3, Punkt Szczepień Populacyjny, ul. Szpitalna 53b, tel. 82 562 32 11, 82 562 34 86

**Jak możesz się zarejestrować?  
Masz na to kilka sposobów:**

**ZADZWOŃ**  
na całodobową  
i bezpłatną infolinię  
**989**

**ZAREJESTRUJ SIĘ**  
elektronicznie poprzez  
e-Rejestrację dostępną na  
pacjent.gov.pl

**WYŚLIJ SMS**  
o treści „SzczepimySie”  
na numer  
**880 333 333**

**SKONTAKTUJ SIĘ**  
bezpośrednio  
z punktem  
szczepień

## Nowa strona internetowa Urzędu Miasta Chełm

Od listopada 2021 roku mieszkańcy Chełma mogą korzystać z nowej strony internetowej Urzędu Miasta. Serwis został osadzony na rządowej domenie gov.pl.



Nowy miejski serwis bazuje na szablonie znanej wszystkim rządowej platformy gov.pl. Można jednak z niego skorzystać wpisując w przeglądarkę internetową, tak jak to miało miejsce do tej pory, frazę [www.chelm.pl](http://www.chelm.pl). Jakie funkcjonalności zapewnia nam nowa strona internetowa? Przede wszystkim jest bardzo przejrzysta i prosta w obsłudze. Została podzielona na pięć głównych sekcji:

### Miasto Chełm

Wszystkie najważniejsze informacje na temat miasta, podległych mu jednostek organizacyjnych czy Rady Miasta.

### Co robimy

Znajdują się tu m.in. informacje o realizowanych przez Miasto projektach czy zamówieniach publicznych.

### Aktualności

W tym miejscu zamieszczane są komunikaty i aktualności, czyli najświeższe informacje na temat tego, co się dzieje w Chełmie.

### Załatw sprawę

W tej zakładce znajdują się informacje gdzie i w jaki sposób załatwić sprawę w Urzędzie Miasta oraz wymagane wnioski.

### Kontakt

Urzędowe numery telefonów i adresów zebrane w jednym miejscu wraz z zakresem spraw.

**Zachęcamy do odwiedzania strony [www.chelm.pl](http://www.chelm.pl)!**